

Procès-verbal de la Municipalité de Gallichan  
5 septembre 2023

Province de Québec  
District d'Abitibi  
Municipalité de Gallichan

**Séance ordinaire** du conseil municipal de Gallichan, tenue le 5 septembre 2023 à 19 h 00, au bureau municipal de Gallichan et à laquelle assistaient le maire M. Serge Marquis ainsi que les conseiller(ères) suivants :

M. Richard Vallières	Conseiller	siège no 1
M. Daniel Bélanger	Conseiller	siège no 2
Mme Francine Lehouiller	Conseillère	siège no 3
Mme Valérie Bruneau	Conseillère	siège no 5
Mme Nancy Shink	Conseillère	siège no 6
Absente : Mme Sonia Rivard	Conseillère	siège no 4

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Serge Marquis, maire, et Mme Maude Touzin, directrice générale/greffière-trésorière adjointe.

## **2- MOT DE BIENVENUE**

Le maire souhaite la bienvenue au public et aux membres du conseil.

## **3- LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Présences
2. Mot de bienvenue
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal du 1<sup>er</sup> août 2023
5. Affaires en découlant :
  - 5.1 Porte d'entrée avant au 207, ch. Rivière O
  - 5.2 Entrée de la bibliothèque
  - 5.3 Gallithèque
6. Dépenses d'août 2023
7. Périodes de questions
8. Dépôt projet Nouveaux Horizons
9. Programme d'aide financière formations pompiers
10. Table des DG des municipalités MRCAO
11. Soumission Compteurs Lecomte
12. Soumission Code Ducharme
13. Colloque de zone (Lucie & Maude) - fermeture du bureau les 14 et 15 septembre 2023
14. Rapport de conciliation pour l'année 1 – Énergère
15. Rapport inspection Fonds d'assurance des municipalités du QC
16. Semaine de la municipalité
17. Demande pour collecte d'encombrants cet automne
18. Invitation aux séances d'information AQRCB
19. Mesures d'urgence Hydro QC
20. Formation ADMQ ABC/DG introduction
21. Nouvelle entente-cadre sur la collecte sélective
22. Rapport des comités :
  - 22.1 Loisirs
  - 22.2 Journal local
  - 22.3 Maison des jeunes
  - 22.4 Club nautique
  - 22.5 Nouveaux Horizons
  - 22.6 Visites bâtiments municipaux
23. Sujet divers :
24. Dates de prochaines séances du conseil
25. Période de questions
26. Fermeture de la séance

Procès-verbal de la Municipalité de Gallichan  
5 septembre 2023

**R23-09-152**

IL EST PROPOSÉ par M. Daniel Bélanger, APPUYÉ par Mme Nancy Shink et résolu à l'unanimité des conseiller(ères) présents ;

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté par le maire;

ADOPTÉE

**R23-09-153**

**4- LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 1<sup>er</sup> AOÛT 2023**

IL EST PROPOSÉ par Mme Francine Lehouiller, APPUYÉ par M. Richard Vallières et résolu à l'unanimité des conseiller(ères) présents ;

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> août 2023 soit accepté tel que présenté au conseil;

ADOPTÉE

**5- AFFAIRES EN DÉCOULANT**

**5.1 Porte d'entrée avant du 207, chemin de la Rivière Ouest**

Besoin d'un couvre-froid

**5.2 Entrée de la bibliothèque**

Couvre-plancher du reste du palier

**5.3 Gallithèque**

Suivi Nouveaux Horizons

**R23-09-154**

**6- DÉPENSES D'AOÛT 2023**

IL EST PROPOSÉ par M. Daniel Bélanger, APPUYÉ par M. Richard Vallières et résolu à l'unanimité des conseiller(ères) présents;

QUE le conseil municipal de Gallichan autorise les dépenses énumérées;

ADOPTÉE

**BORDEREAU DE DÉPENSES MUNICIPALES  
Session du 5 septembre 2023**

MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN		
Payé durant le mois		
Paie des employés	Période se terminant 05-08-2023	3 418.74
Paie des employés	Période se terminant 12-08-2023	3 807.80
Paie des employés	Période se terminant 19-08-2023	4 048.46
Paie des employés	Période se terminant 26-08-2023	2 228.07
Paie des élus	Période se terminant 26-08-2023	2 145.89
Revenu Québec	DAS d'août	3 728.30
Revenu Canada	DAS d'août	1 390.68
Agence revenu Canada	Avis cotisation juillet à sept	130.47
Agence revenu Canada	Avis cotisation oct. à déc.	133.91
ADMQ-zone	Colloque/formation	570.00
Hydro Québec 60	188 chemin Gallichan	350.22
Hydro Québec 60	176 chemin Gallichan	53.33

Procès-verbal de la Municipalité de Gallichan  
5 septembre 2023

Hydro Québec	60	Poteau 94	427.29
Hydro Québec	60	188 chemin Gallichan	142.03
Hydro Québec	60	Chemin Gallichan	40.22
Hydro Québec	60	431 Rivière Est	1 037.11
Hydro Québec	30	Éclairage public	177.87
Hydro Québec	30	168 chemin Gallichan	301.54
Hydro Québec	30	207 chemin Rivière ouest	405.40
Hydro Québec	30	204 chemin Rivière Ouest	(676.44)
<b>TOTAL</b>			<b>23 860.89</b>
<b>À payer</b>			
Fiducie Desjardins		janv-22	234.44
Fiducie Desjardins		févr-22	212.74
Fiducie Desjardins		avr-22	231.70
Fiducie Desjardins		sept-22	98.30
Fiducie Desjardins		oct-22	100.48
Fiducie Desjardins		nov. 2022	152.30
Fiducie Desjardins		déc. 2022	35.28
Fiducie Desjardins		janv-23	28.70
Fiducie Desjardins		février 2023	15.98
Fiducie Desjardins		mars-23	30.50
Fiducie Desjardins		avr-23	27.90
Fiducie Desjardins		mai-23	28.70
Fiducie Desjardins		juin-23	28.40
Fiducie Desjardins		juil-23	29.72
Revenu Québec		Cotisation	474.83
Raymond Chabot		Honoraires	6 007.44
Émilien Larochelle		Taquet d'amarrage	48.04
MRC		Quotes-parts déchets recyclage	9 176.20
Visa		Can Tire produits nettoyants	25.27
Visa		Can Tire produits nettoyants	58.69
Visa		RONA Tube aqueduc	59.78
Lucie Gravel		Motel pour colloque	233.24
Jean-Guy Pigeon		Lime fil couteau	141.72
Énergère		Économies de performance	866.26
Quincaillerie Palmarolle		Ent Marina + sel	656.92
Quincaillerie Palmarolle		Madriers/peinture/pinceaux	487.19
Quincaillerie Palmarolle		Courroie teinture	133.96
Quincaillerie Palmarolle		Base plancher traversée	104.20
Quincaillerie Palmarolle		Madrier tire-fonds sac de sel	118.17
Quincaillerie Palmarolle		Madriers	172.60
Quincaillerie Palmarolle		Madriers/peinture/construction	375.41
Alliance Technologie		Façonnage clef	53.93
Alliance Technologie		Clé + tag	16.07
Draperie Réginald		Projet Biblio	62.82
MicroAge		Support à distance	56.34
Aréofeu		Vérification pompiers	689.85
Aspirateur Pompe LS		Produits pour infrastructures mun.	332.45
ADMQ		Webinaire JS (30-11-2021)	143.72
Norfil		Chlore usine	438.68
Norfil		Crédit contenant	(137.97)
Norfil		Crédit contenant	(68.99)
Télébec		Station pompage	121.50
Jean-Guy Roy Ent.		Nivelage contrat 4/7	7 395.78
J.L.R.		Contrat septembre 2023	2 808.75
Dany Morin		Cellulaire août	50.00
Les entreprises combinées		Location Ligne 01-08 au 31-08	143.72
Techni-Lab		Analyse eau	954.29
Techni-Lab		Analyse eau	227.65

Procès-verbal de la Municipalité de Gallichan  
5 septembre 2023

Lucie Gravel	Déplacements dépôts	29.68
Station du coin	Essence camion	346.25
Cablevision	Internet août	120.67
Roy Électrique	Réparation lumières Énergère	245.04
Service Guy Chatelle	Installation photocellules porte	150.00
Service R. Carbonneau	Pièces marina/miroir camionnette	450.00
Service R. Bélanger	Coupe bords de chemins	1 850.00
Poste Canada	Média poste	36.13
Poste Canada	Média Poste	36.29
Jean-Guy Hébert	Cell juin-juillet-août	21.00
Petite caisse	Can Tire vadrouille	22.98
Corporation transport	Transport adapté	1 045.00
		<b>38 036.69</b>
<b>TOTAL Payé et à payer</b>		<b>61 897.58</b>

**7- PÉRIODE DE QUESTIONS**

- Besoin de remplacer le coupe-froid sur la porte d'entrée avec la rampe au Café des Rumeurs;
- Suivi de formation pour un pompier

**R23-09-155**

**8- DÉPÔT PROJET NOUVEAUX HORIZONS**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Shink APPUYÉ par M. Daniel Bélanger et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil municipal accepte le dépôt de projet Nouveaux Horizons pour une aide financière de 25,000\$;

QUE l'aide financière servira à la réfection de la cuisine de la salle communautaire située au 188, chemin de Gallichan;

ADOPTÉE

**9- PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE FORMATIONS POMPIERS**

Information

**R23-09-156**

**10- TABLE DES DG DES MUNICIPALITÉS MRCAO**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Shink APPUYÉ par M. Daniel Bélanger et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE, le conseil municipal autorise la directrice générale adjointe à participer à la Table des directions générales le jeudi 12 octobre 2023;

ADOPTÉE

**R23-09-157**

**11- SOUMISSION COMPTEURS LECOMTE**

IL EST PROPOSÉ par M. Daniel Bélanger APPUYÉ par Mme Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil accepte la soumission présentée par Compteurs Lecomte, pour effectuer la vérification de précision, ainsi que la calibration des

Procès-verbal de la Municipalité de Gallichan  
5 septembre 2023  
débitmètres du système de filtration d'eau potable, situé au 431 chemin de  
la Rivière Ouest;

ADOPTÉE

**R23-09-158**

**12- SOUMISSION CODE DUCHARME**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Shink APPUYÉ par Mme Valérie Bruneau et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil accepte la soumission présentée par le Code Ducharme, pour commander relieurs, index, feuilles procès-verbaux et règlements;

ADOPTÉE

**R23-09-159**

**13- COLLOQUE DE ZONE**

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Shink APPUYÉ par M. Richard Vallières et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil autorise la fermeture du bureau municipal en l'absence de la directrice générale intérimaire et son adjointe, lors du colloque de zone à Amos les 14 et 15 septembre 2023 prochain;

ADOPTÉE

**14- RAPPORT DE CONCILIATION POUR L'ANNÉE 1 – ÉNERGÈRE**

Information

**15- RAPPORT INSPECTION FONDS D'ASSURANCE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC**

Information

**R23-09-160**

**16- SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ**

IL EST PROPOSÉ par M. Daniel Bélanger APPUYÉ par M. Richard Vallières et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil autorise un publipostage pour promouvoir un 5 à 7 aux portes ouvertes des organismes du 207 chemin de la Rivière Ouest (Mains Magiques, Gallithèque, Club des Retraités de l'Île de Gallichan, Maison des jeunes), dans le cadre de la semaine de la municipalité, le 15 septembre 2023 prochain;

ADOPTÉE

**17- DEMANDE POUR COLLECTE D'ENCOMBRANTS**

La collecte d'encombrants d'automne n'était pas prévue dans le budget, le conseil municipal a donc refusé la demande.

**18- INVITATION AUX SÉANCES D'INFORMATION AQRCB**

Information

**19- MESURES D'URGENCE HYDRO-QUÉBEC**

Information

R23-09-161

**20- FORMATION ADMQ ABC/DG INTRODUCTION**

IL EST PROPOSÉ par M. Daniel Bélanger APPUYÉ par Mme Nancy Shink et résolu unanimement par les conseillers(ères) présents;

QUE le conseil autorise la directrice générale adjointe à s'inscrire et aller la formation ADMQ ABC/DG introduction à Québec, les 5 et 6 octobre 2023 prochain;

QUE grâce à l'octroi d'une aide financière du gouvernement du Québec, cette formation est gratuite pour les membres de l'ADMQ (d'une valeur de 850\$);

ADOPTÉE

**21- NOUVELLE ENTENTE-CADRE SUR LA COLLECTE SÉLECTIVE**

Information

**22- RAPPORT DES COMITÉS**

**22.1 Loisirs:**

- La Traversée fantastique 2023 a été un vrai succès!
- Merci à tous les bénévoles et commanditaires!

**22.2 Journal local :**

- Septembre 2023 est imprimé

**22.3 Maison des jeunes :**

- La nouvelle animatrice débutera la semaine du 18 septembre 2023

**22.4 Club nautique :**

- Rencontre la semaine du 7 août 2023

**22.5 Nouveaux Horizons :**

- Suivi pour projet cuisine de la salle communautaire

**22.6 Visites bâtiments municipaux**

- Visite « électrique » des bâtiments pour assurances
- Visite CNESST des bâtiments

**23- SUJET DIVERS**

Information concernant les avertisseurs de fumée

**24- DATES PROCHAINES DE SÉANCES DU CONSEIL**

- Séance de travail, le 26 septembre 2023 à 19 :00
- Séance ordinaire, le 3 octobre 2023 à 19 :00

**25- PÉRIODE DE QUESTIONS**

- Les citoyens trouvent le village très beau et propre cette année!

**R23-09-162**

**26- FERMETURE DE LA SÉANCE**

La séance est levée à 19 :50 et PROPOSÉE par Mme Nancy Shink, APPUYÉE par Mme Valérie Bruneau et unanimement résolue par les conseiller(ères) présents;

ADOPTÉE

---

M. Serge Marquis  
Maire

---

Mme Maude Touzin  
Directrice générale adjointe/greffière